



PARLIMEN MALAYSIA



RANG UNDANG-UNDANG

**(Saraan) Yang di-Pertua Dewan Negara dan Yang di-Pertua
Dewan Ra'ayat 1971**

DR.43/1971

RANG UNDANG²

bernama

Suatu Akta bagi meminda Akta (Saraan) Yang di-Pertua Dewan Negara, 1960 dan Akta (Saraan) Yang di-Pertua Dewan Ra'ayat, 1960.

MAKA INI-LAH DI-PERBUAT UNDANG² oleh Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dengan nasihat dan persetujuan Dewan Negara dan Dewan Ra'ayat yang bersidang dalam Parlimen, dan dengan kuasa daripada-nya, saperti berikut :

1. Akta ini boleh-lah di-namakan Akta (Saraan) Yang di-Pertua Dewan Negara dan Yang di-Pertua Dewan Ra'ayat, 1971 dan hendak-lah di-sifatkan sa-bagai telah mula berkuatkuasa pada 20 haribulan Februari, 1971.

Tajok ringkas dan mula berkuatkuasa.

2. Akta (Saraan) Yang di-Pertua Dewan Negara, 1960 dan Akta (Saraan) Yang di-Pertua Dewan Ra'ayat, 1960 hendak-lah di-pinda sa-bagaimana yang di-nyatakan masing²-nya dalam Jadual.

Pindaan².
2/60 dan
7/60.

JADUAL

(1) Akta (Saraan) Yang di-Pertua Dewan Negara, 1960.

Potong perkataan "the Schedule to" yang terdapat dalam sekshen 2 (1) (b) Akta itu.

(2) Akta (Saraan) Yang di-Pertua Dewan Ra'ayat, 1960.

(a) Gantikan sekshen 2 (1) (b) dengan yang berikut—

4/60. "(b) (i) the allowances and privileges specified in the Parliament (Members' Remuneration) Act, 1960, in the case of a Speaker who is a member of the House of Representatives; or

4/60. (ii) an allowance of seven hundred and fifty dollars together with the allowances and privileges specified in the Schedule to the Parliament (Members' Remuneration) Act, 1960, in the case of a Speaker who is not a member of the House of Representatives; and";

- (b) Gantikan perkataan "The remuneration payable under paragraph (a) of sub-section (1) shall" yang terdapat dalam seksyen 2 (2) dengan yang berikut—

"The salary and allowance payable respectively under paragraphs (a) and (b) (ii) of sub-section (1) shall"; dan

- (c) Gantikan seksyen 3 (1) dengan yang berikut—

"(1) Payments in respect of the salary and allowance payable respectively under paragraphs (a) and (b) (ii) of sub-section (1) of section 2 shall be made to the Speaker."

HURAIAN

Tujuan Rang Undang² ini ia-lah untuk meminda Akta (Saraan) Yang di-Pertua Dewan Negara, 1960 dan Akta (Saraan) Yang di-Pertua Dewan Ra'ayat, 1960 bagi maksud² yang berikut—

Perenggan (1) Jadual mengadakan peruntokan supaya elaun dan keistimewaan yang di-peruntokkan dalam Akta (Saraan Ahli²) Parlimen, 1960 bagi sa-saorang ahli Dewan Negara itu meliputi Yang di-Pertua Dewan Negara.

Perenggan (2) Jadual mengadakan peruntokan supaya elaun dan keistimewaan yang di-peruntokkan dalam Akta (Saraan Ahli²) Parlimen, 1960 bagi sa-saorang ahli Dewan Ra'ayat itu meliputi Yang di-Pertua Dewan Ra'ayat yang menjadi ahli Dewan Ra'ayat. Bagi Yang di-Pertua Dewan Ra'ayat yang bukan ahli Dewan Ra'ayat, elaun sa-banyak tujuh ratus lima puluh ringgit ada-lah kena di-bayar kapada-nya. Elaun dan keistimewaan yang di-nyatakan dalam Jadual kapada Akta (Saraan Ahli²) Parlimen, 1960 ada-lah juga meliputi Yang di-Pertua Dewan Ra'ayat. Pindaan² lain ada-lah berbangkit dari pindaan² ini.

[PN. (U²) 169.]